

STN	Pružné podlahové krytiny Heterogénne poly(vinylchloridové) podlahy s penovou vrstvou Špecifikácia (ISO 11638: 2020, vrátane opravenej verzie 2021-09)	STN EN ISO 11638 91 7852
------------	--	--

Resilient floor coverings - Heterogeneous poly(vinyl chloride) flooring on foam - Specification (ISO 11638:2020, including corrected version 2021-09)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 10/22

Obsahuje: EN ISO 11638:2022, ISO 11638:2020

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN 651 (91 7852) z júla 2011

135667

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 11638

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

July 2022

ICS 97.150

Supersedes EN 651:2011

English Version

Resilient floor coverings - Heterogeneous poly(vinyl chloride) flooring on foam - Specification (ISO 11638:2020, including corrected version 2021-09)

Revêtements de sol résilients - Revêtements de sol hétérogènes sur mousse à base de poly(chlorure de vinyle) - Spécification (ISO 11638:2020, y compris version corrigée 2021-09)

Elastische Bodenbeläge - Heterogene Polyvinylchlorid-Bodenbeläge mit Schaumstoff - Spezifikation (ISO 11638:2020, korrigierte Fassung 2021-09)

This European Standard was approved by CEN on 17 July 2022.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 11638:2022 (E)

Contents	Page
European foreword.....	3

European foreword

The text of ISO 11638:2020 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 219 "Floor coverings" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 11638:2022 by Technical Committee CEN/TC 134 "Resilient, textile, laminate and modular mechanical locked floor coverings" the secretariat of which is held by NBN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2023, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2023.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 651:2011.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 11638:2020 has been approved by CEN as EN ISO 11638:2022 without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 11638

Second edition
2020-03

Corrected version
2021-09

Resilient floor coverings — Heterogeneous poly(vinyl chloride) flooring on foam — Specification

*Revêtements de sol résilients — Revêtements de sol hétérogènes sur
mousse à base de poly(chlorure de vinyle) — Spécification*



Reference number
ISO 11638:2020(E)

© ISO 2020

ISO 11638:2020(E)**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2020

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword	iv
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	2
4 Requirements	2
4.1 Identification requirements.....	2
4.2 General requirements.....	3
4.3 Thickness of wear-layer requirements.....	4
5 Classification requirements	4
6 Marking	8
Annex A (informative) Optional properties	9
Bibliography	10

ISO 11638:2020(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 219, *Floor coverings*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 11638:2012), which has been technically revised.

The main changes compared to the previous edition are as follows:

- References to ISO 16906 and ISO 24342 have been added to [Clause 2](#);
- in [Table 2](#), a column for units has been added and requirements linked to permitted deviation for tile/plank length and diameter of mandrel for flexibility have been amended;
- in [Table 3](#), new requirements for seam strength have been added.

This corrected version of ISO 11638:2020 incorporates the following corrections:

- in [Table 3](#), in the column "Indentation measured after 15 s of load application (walking comfort)", the symbol \leq has been changed to \geq .

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Resilient floor coverings — Heterogeneous poly(vinyl chloride) flooring on foam — Specification

1 Scope

This document specifies the characteristics of heterogeneous poly(vinyl chloride) flooring on foam, based on poly(vinyl chloride), and supplied in roll form or tile and plank. Such products can contain a transparent, non PVC factory finish.

To encourage the consumer to make an informed choice, this document includes a classification system, based on intensity of use, which shows where these floor coverings can be expected to give satisfactory service.

It also specifies requirements for marking.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 105-B02, *Textiles — Tests for colour fastness — Part B02: Colour fastness to artificial light: Xenon arc fading lamp test*

ISO 4918, *Resilient, textile and laminate floor coverings — Castor chair test*

ISO 10874, *Resilient, textile and laminate floor coverings — Classification*

ISO 16581, *Resilient and laminate floor coverings — Determination of the effect of simulated movement of a furniture leg*

ISO 16906, *Resilient floor coverings — Determination of seam strength*

ISO 23997, *Resilient floor coverings — Determination of mass per unit area*

ISO 23999, *Resilient floor coverings — Determination of dimensional stability and curling after exposure to heat*

ISO 24340, *Resilient floor coverings — Determination of thickness of layers*

ISO 24341, *Resilient and textile floor coverings — Determination of length, width and straightness of sheet*

ISO 24343-1, *Resilient and laminate floor coverings — Determination of indentation and residual indentation — Part 1: Residual indentation*

ISO 24342, *Resilient and textile floor-coverings — Determination of side length, edge straightness and squareness of tiles*

ISO 24344:2008, *Resilient floor coverings — Determination of flexibility and deflection*

ISO 24345, *Resilient floor coverings — Determination of peel resistance*

ISO 24346, *Resilient floor coverings — Determination of overall thickness*

ASTM F1515, *Standard Test Method for Measuring Light Stability of Resilient Flooring by Color Change*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN